

Tratamientos antirrábicos  
 Consulta especial de estómago, intestino, corazón, pulmón y niños en el  
**Consultorio Roca**  
 de 10 a 12 y de 3 a 5  
 Conde Palleares, 3.-LUGO  
 Curación del reuma

# El Progreso

**ERNESTO GAZÓN GARCÍA**  
 Procurador y Corredor de Comercio  
 Constitución, 29 LUGO Teléfono núm. 136  
 Interviene compra y venta de papel del Estado, Cédulas Hipotecarias y demás valores

AÑO XX

Fundador-propietario: D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte

NÚM. 6143

NÚMERO SUELTO 10 CÉNTIMOS

LUGO, JUEVES 18 DE AGOSTO DE 1927

OFICINAS Y TALLERES: MANUEL BECERRA, 4

## CRÓNICA

### UN EPISODIO DE BYRON

En Inglaterra se han escrito más libros sobre Napoleón I que en la misma Francia. Los ingleses han presumido siempre de un odio a muerte al «capitán del siglo» — que se llamó Bonaparte en la pasada centuria —; pero en el fondo lo que por él sintieron siempre los ingleses fué, una profunda admiración. Es explicable. El orgullo británico se siente enormemente satisfecho de que Inglaterra haya sido la única nación de Europa que en ningún momento estuvo sometida al emperador de los franceses y de que Inglaterra haya sido la vencedora y la carcelera de Napoleón.

Sin embargo, el patriotismo británico tiene a veces remilgos de monja y aparenta sentirse ofendida cuando de una manera pública se hace ostentación de esa admiración que intimamente, pero pudorosamente, todos sienten por Bonaparte.

Ya de antiguo, por las irregularidades de su vida de escándalo, los ingleses han guardado repudios para lord Byron, aún sabiendo que les honra tan excelso poeta. Un episodio de la vida turbulenta del autor del «Manfred» ha indignado a los más puritanos del patriotismo británico. Es una página, que se registra entre los recuerdos de Jane Clermont, la amiga de Byron, y que recogiera William Graham. Jane Clermont fué una de las amantes de Byron, y por otras relaciones familiares estuvo también relacionada con Schelley, otro de los grandes poetas ingleses y también de la edad contemporánea. Schelley no fué muy patriota. El tenía más un sentido universal, hondamente humano, que un estrecho espíritu nacionalista, apegado al natal terruño.

Entre los recuerdos de la Clermont hay una visita de Byron a Schelley en el retiro de éste en Marlow, y un diálogo entre los dos grandes poetas, tal vez los más grandes de su tiempo. Schelley mostrábase indignado ante el contraste que ofrecía la sencilla hermosura de la naturaleza de su país y el estado de degradación en que se hallaban los campesinos ingleses de su tiempo.

—Imaginad—decía Schelley—paisajes tan soberbios como éste, pero poblados por seres que pueden apreciarlo, para ello bastaría con desairar algunas costumbres británicas y algunas bajas supersticiones.

—¡Bah!—hubo de contestarle Byron—, vuestros versos, querido Schelley, son encantadores; pero vuestras ideas son pura quimera. Podéis tratar la humanidad como os plazca; pero no podéis impedir que ella siga siendo un conjunto de pillos y de tonfos. El hombre es un ser inferior al mono y al tigre. Aquél es la única bestia que mata sin provecho, por simple bestialidad.

Pero donde mejor se caracteriza a los dos grandes poetas es en el episodio que narra la Clermont y que tanto ha escandalizado al patriotismo inglés. Hélo aquí:

«Sabed— escribe — que entonces había en Marlow un gran número de prisioneros franceses, soldados de Waterloo. Los había internado en las casas del lugar y especialmente en la posada «La Corona», donde los establos servían de prisión. Byron y Schelley fueron a verlos y yo los acompañé. Byron, como todos saben, era un admirador apasionado de Napoleón I, y Schelley detestaba tanto al gobierno reaccionario de los torjes, que él sentía simpatía por cuantos fueran adversarios de aquel despotismo político. Los prisioneros no nos recibieron bien. La opinión inglesa estaba entonces muy excitada contra ellos y muchas veces había tenido ocasión de sufrir la hostilidad que se le demostraba. Pero él tomo familiar con que Byron los trató los hizo cambiar pronto de actitud.

—Y bien, valiente—preguntó a uno de ellos—, ¿fue aquella una hermosa batalla? —Si se pudiera comenzar de nuevo, yo volvería a pelear—gruñó el viejo granadero.

—Luego, como exaltado por los recuerdos heroicos, gritó en el patio de la posada: ¡Viva el emperador!

A impulsos del contagio, todos nos pusimos a gritar con todas las fuerzas de nuestros pulmones: ¡Viva el emperador! Era para matarnos. El posadero acudió en el acto, pálido como un muerto.

—Por amor de Dios, milord—le dijo en tono de reproche y a su vez de súplica—, calle ese grito maldito. Y como para contrarrestar lo anterior, y llevarnos por otro rumbo, se puso a gritar: «¡Hurra por Wellington!»

Byron montó en cólera.

—Calla, malvado—le dijo—y vete a buscarnos cuatro jarros de cerveza para nosotros y otros para los franceses. Vamos a beber a la salud de Napoleón. Si no has vuelto dentro de cinco minutos iré a buscarte, y estos señores te darán por mi cuenta y riesgo una buena paliza.

El posadero dió sus excusas, y al darlas dió el nombre de Byron. Entonces los prisioneros franceses se dieron cuenta de quien era el extraño visitante.

te. Todos comenzaron a gritar: ¡Viva lord Byron! ¡Viva el emperador!

Todos bebimos a la salud de Napoleón. El mismo Schelley, que no bebía nunca ni cerveza ni whisky, fué obligado a beberse un jarro de cerveza.

Después nos marchamos. Aún a lo lejos seguían resonando los gritos: ¡Viva lord Byron! ¡Viva el emperador!

Muy estrecho es el criterio que condena, por ese o por otro episodio idéntico, a Byron y Schelley, considerándolos unos malos patriotas. No; esos grandes poetas no admiraron en Napoleón al cesarismo de su segunda época. Ellos admiraron al Bonaparte surgido de la Revolución, que en los primeros tiempos de su carrera triunfal puso su espada victoriosa al servicio de la libertad de los pueblos. ¿Y cómo no habían de admirar a Napoleón en ese aspecto, tanto Schelley como Byron? Co no el corso, también los dos ingleses amaron con entusiasmo y deseaban ardientemente la libertad de los pueblos. ¿No fué Schelley uno de los más entusiastas de la libertad y de la unidad de Italia? ¿No suspiró por ellas siempre hasta su muerte, pobre lírico, con los pulmones deshechos y con el cerebro enfermo de soñar tanto en la redención humana? ¿Y no fué Byron de los más celosos en defender la libertad de Grecia? A ese alto ideal, जो ofreció generosamente y heroicamente la vida en los campos de Messolonghi?

Los grandes espíritus de aquel tiempo admiraron a Bonaparte cuando encarnaba las ideas revolucionarias y aspiraba a liberar de las viejas tiranías a los pueblos.

El caso de Schelley y de Byron en Inglaterra es el mismo caso de Goethe, de Schiller y de Heine en Alemania. Fueron superiores a la mediocridad mental de sus contemporáneos y aspiraron a que de la rebeldía surgieran patrias renovadas, y en el conjunto de la vida universal un mundo nuevo, más libre, más justo, más humano.

Angel GUERRA.

### ¿Se puede?

De un periódico de Madrid:  
 «Más sobre el origen de Colón».  
 ¿Mas? ¿No ha habido ya bastantes colonos?»

Del mismo colega madrileño:  
 «Creyéndola muerta, la trasladan al depósito de cadáveres».  
 ¿Y que resultó? ¿Que era una viva?»

Dice un diario de Murcia:  
 «Unos gitanos timan de un modo original a varios sacerdotes».  
 ¿Por el procedimiento de las «mitas»?»

### El paseo de hoy

Programa de las obras que interpretará en el paseo de hoy la banda municipal, de diez a doce de la noche:

- 1.ª «La gitana cautiva». — Francés.
- 2.ª Serenata española. — Saco del Valle.
- 3.ª Capricho español. — Monllor.
- 4.ª «La última danza», escena de baile. — Bejveder.
- 5.ª «La guillotina», fado. — Soutullo.

### LOS QUE VIAJAN

Mañana sale para Barcelona, en donde pasará una temporada, don Angel Carro Crespo.

—Después de pasar en Lugo unos días, hoy regresa a Madrid el teniente coronel de Ingenieros don Ubaldo Apizaco.

—Se halla en Lugo, D. Emilio Escoda, propietario del Hotel Royalty de Vegadeo, quien en breve inaugurará en esta capital un excelente Bar-Restaurant.

### Del Instituto nacional

#### Concurso

Se convoca a concurso para cubrir las plazas de suplentes de Religión, Gimnasia y Caligrafía y las de ayudantes interinos de las Secciones de Letras, Ciencias, Idiomas y Dibujo, que se consideren necesarias a las atenciones de la enseñanza durante el próximo curso académico de 1927 a 1928 en este Instituto. Las instancias serán dirigidas al Sr. Director del mismo en el plazo de veinte días.

### Del Gobierno civil

A propuesta de la Jefatura de Minas, ha sido multado por el excelentísimo señor gobernador civil, el pirotécnico Antonio Losada, de Trobo (Rábade) y cerrado su taller con prohibición absoluta de dedicarse a la fabricación de fuegos de artificio, por no encontrarse dentro de las condiciones legales.

## LA ACTUALIDAD POLÍTICA

### En el mitin celebrado ayer en Santander, Estella pronunció un interesante discurso

(POR TELEFONO)

Quiénes integrarán la proyectada Asamblea.—En el momento oportuno, se dará intervención al país en el gobierno de la Patria.—Labor de restauración política

Madrid 17-22'00

#### El mitin de la U. P.—Enorme concurrencia

Santander.—A las once de la mañana se celebró en el Teatro Pereda, de esta capital, el mitin organizado por la Unión Patriótica.

La concurrencia al acto fué enorme.

Presidíanlo, el jefe del Gobierno señor marqués de Estella, los ministros de Gracia y Justicia, Guerra e Instrucción Pública, las autoridades y significadas personalidades.

Abierto el acto, «ablan en primer término los presidentes de la Unión Patriótica de Santander y Segovia. Ambos elogian la obra llevada a cabo por el Directorio y por el Gobierno actual, y ensalzaron la figura del general Primo de Rivera.

Fueron muy aplaudidos.

#### El discurso de Estella

En medio de una clamorosa salva de aplausos, se levanta para hablar el jefe del Gobierno señor marqués de Estella, quien pronuncia un interesante discurso.

Comienza expresando su gratitud por los elogios que los oradores que le precedieron le han dedicado.

Pero—añade—no solo a mí debe elogiarse, pues también son dignos de encomio todos mis compañeros de Gobierno.

Actos como el de hoy—sigue diciendo el marqués de Estella—se hacen cada día menos precisos, porque la opinión está con el Gobierno, y no es necesario dar la batalla.

La Unión Patriótica es un movimiento puramente ciudadano, que tiene por lema el de Cultura, Trabajo y Bondad, así como el programa del Gobierno es el de la Moral, el Orden y la Disciplina.

Todo se irá realizando con la Unión Patriótica, que cuenta con 9.000 Ayuntamientos y las personas que los integran, y con 49 Diputaciones provinciales.

Para realizar la proyectada obra nacional, va a reunirse la Asamblea Consultiva, en la que figurarán los hombres que nos han seguido desde el primer momento, altos funcionarios técnicos del Estado, representantes de Ayuntamientos y Diputaciones y aquellos hombres doctos que aún no siendo aietos al Gobierno y algunos de los cuales han hostilizado francamente al régimen actual, por su valer mental los llevaremos con nosotros, como conste.

Agregó el general Primo de Rivera, que ignora cuanto tiempo tendrá que actuar la Asamblea.

Lo mismo—dijo—puedenser dos como tres años.

Sus trabajos durarán tanto tiempo como necesite para encauzar las cuestiones que se le encomienden.

Hasta ese momento, solo utilizaremos la colaboración de la Unión Patriótica, porque los demás partidos no han querido arrendirse de los procedimientos que llevarán a España al caos, antes de 1923.

Cuando la restauración política se realice, será el momento de dar intervención al país en el gobierno de la Patria, por medio de una representación parlamentaria adecuada.

No sé quien formará Gobierno entonces. Podrá continuar éste o podrá constituirse otro integrado por elementos de una agrupación política que aunque ahora está algo distante del régimen, quizá para entonces se halle capacitada para ello.

Pero desde luego, nunca gober-

narán aquellos que se han obstinado en no reconocer los pasados errores y se negaron a cooperar con el régimen actual en los momentos en que la cooperación era más necesaria.

Nada debe, por lo tanto, esperarse de los que se encerraron en sus casas, adoptando la postura más cómoda.

#### Un libro, un hijo y un árbol

Habló luego el general Primo de Rivera, de la repoblación forestal.

Resaltó la importancia que tiene, añadiendo que es el ahorro para las generaciones futuras.

Todo hombre—dijo el marqués de Estella—debe escribir un libro, engendrar un hijo y plantar un árbol.

#### La España soñada

Terminó el general Primo de Rivera su interesante discurso, dedicando elogios al pueblo de Santander, a cuyos vecinos exhortó para continuar trabajando con fe y entusiasmo, seguros de que el Gobierno seguirá su labor para que llegue el día en que España sea un país libre y próspero, libertado por completo de antiguos vicios y rémoras.

#### Otras noticias

##### Entrega de un álbum

Terminado el mitin, en el propio Teatro Pereda e fué entregado al jefe del Gobierno, un artístico álbum con las firmas de los afiliados a la Unión Patriótica de la provincia de Santander.

##### A Santillana

Luego, el general Primo de Rivera marchó a Santillana, donde almorzó con el ministro de la Guerra señor duque de Tetuán.

##### Un regalo

Al regresar a Santander, el marqués de Estella recibió la visita del cónsul de Guatemala, quien entregó al presidente un bastón con empuñadura de oro, que le regala la colonia española residente en la mencionada República.

##### El viaje del Rey a Galicia

Sábase que S. M. el Rey irá a Ferrol a bordo del crucero «Méndez Núñez», que será escoltado en el viaje por el «Victoria Eugenia».

##### Anido en Donostia

Comunican de San Sebastián, que procedente de Santander llegó a aquella capital el ministro de la Gobernación general señor Martínez Anido.

##### Este conversó con los representantes de la Prensa donostiarra, pero no hizo declaraciones.

##### Se limitó a decir que no ocurría novedad.

El general Martínez Anido salió para Hendaya, con objeto de visitar allí a sus familiares.

##### No habrá Consejo en San Sebastián

Contra lo que se afirmaba, no se celebrará Consejo de ministros en San Sebastián, pues el marqués de Estella regresará el viernes a Madrid.

##### Más sobre la proyectada Asamblea

El proyecto ha sido modificado. En el proyecto de la futura Asamblea Consultiva Nacional, se han introducido algunas modifica-

ciones referentes al número de secciones que tendrá dicho organismo.

El Gobierno ha comenzado a trabajar en la confección del articulado del Reglamento.

El proyecto no se llevará a examen del Consejo de ministros, por estar ya aprobado.

El general Primo de Rivera, se limitará a entregar al Rey el aludido proyecto, para que el Monarca lo estudie detenidamente.

##### Labor de reconstrucción política

El marqués de Estella, considerando el horizonte despejado, se propone iniciar una intensa labor de reconstrucción política, en cuya obra pone el presidente del Consejo todo su interés.

### Los Consejos de Santander

#### Los despachos cursados

Como muestra de la expectación que reinaba con motivo de los Consejos de ministros celebrados en Santander, basta decir que se han transmitido a Madrid, más de 14.000 palabras, por siete hilos.

### «Cantigas e Aturuxos»

#### A la Coruña

Este popular y aplaudido coro regional tomará parte el próximo día 28 del corriente mes en la gran Fiesta Gallega que se celebrará en la Plaza de Toros de la ciudad herculina.

Como es sabido, «Cantigas e Aturuxos», irá también el próximo domingo ventajosamente contratado a Pontevedra.

#### Una distinción

### Manolo Quiroga

El insigne violinista belga Eugenio Ysaye, acaba de hacer objeto de una señalada distinción a nuestro ilustre paisano Manolo Quiroga.

Ysaye, ha compuesto su obra 27, formada por seis interesantísimas Sonatas, una de ellas escrita expresamente para Quiroga y teniendo en cuenta su excepcional dominio del violín.

De dicha obra 27 ha mandado editar Ysaye—aparte de los ejemplares destinados a la venta—una lujosa edición especial de diez ejemplares dedicados individualmente a la Reina Elisabeth de Bélgica y a los renombrados artistas Manolo Quiroga, Thibaud, Escoc, Kreisler, Crickboom y Szigei; reservándose el autor para sí los otros dos.

### ENCARECIMIENTO

Rogamos a nuestros suscriptores y demás, que por correo se dirijan a nosotros, que al hacerlo no pongan en la dirección de la correspondencia los nombres de las personas que componen la redacción, administración y talleres de EL PROGRESO, y si solo el cargo que cada uno tiene en esta casa, a fin de que las cartas sean destinadas a nuestro APARTADO número 5.

### VIDA MILITAR

#### Prórroga de licencia

A los individuos del primer llamamiento del reemplazo de 1925, que se hallan disfrutando licencia cuatrimestral, se les prorroga con el carácter de licencia ilimitada, no debiendo por lo tanto regresar a sus destinos.

#### Despedido

—Sale para la Coruña con objeto de concurrir a la sesión de la Comisión Organizadora del Somatén, que tendrá lugar en dicha ciudad el 20 del actual, el comandante auxiliar de los Somatenes D. Nicanor Zornoza Lledó.

#### Licencia

Por asuntos propios se conceden dos meses de licencia para Rivas Altas (Monforte) y Pontevedra, al capellán primero D. Antonio Luaces Rodríguez.

#### Real Cédula

Para su entrega al capitán de Infantería D. Francisco García Arenal, se recibe Real Cédula de la Cruz del Mérito Naval de la que se halla en posesión.

#### Real Cédula

Para su entrega al capitán de Infantería D. Francisco García Arenal, se recibe Real Cédula de la Cruz del Mérito Naval de la que se halla en posesión.

#### Real Cédula

Para su entrega al capitán de Infantería D. Francisco García Arenal, se recibe Real Cédula de la Cruz del Mérito Naval de la que se halla en posesión.

#### Real Cédula

Para su entrega al capitán de Infantería D. Francisco García Arenal, se recibe Real Cédula de la Cruz del Mérito Naval de la que se halla en posesión.

#### Real Cédula

Para su entrega al capitán de Infantería D. Francisco García Arenal, se recibe Real Cédula de la Cruz del Mérito Naval de la que se halla en posesión.

#### Real Cédula

Para su entrega al capitán de Infantería D. Francisco García Arenal, se recibe Real Cédula de la Cruz del Mérito Naval de la que se halla en posesión.

#### Real Cédula

Para su entrega al capitán de Infantería D. Francisco García Arenal, se recibe Real Cédula de la Cruz del Mérito Naval de la que se halla en posesión.

#### Real Cédula

Para su entrega al capitán de Infantería D. Francisco García Arenal, se recibe Real Cédula de la Cruz del Mérito Naval de la que se halla en posesión.

## UN CHINO AMIGO DE ESPAÑA

### Hablando con el canciller del consulado español en Sanghay

Un amigo nos espera a almorzar en el Hotel México. En la entrada vemos seis u ocho de esos grandes baúles, cajas que emplean para el equipaje los viajeros de las grandes líneas trasatlánticas. Costumbre de la curiosidad profesional nos lleva a mirarlas. En la etiqueta de todas ellas se lee: «Vizent Vizenzinovich».

En la administración del hotel nos informan de que este nombre extraño, con estructura de nombre eslavo, corresponde al señor, canciller secretario intérprete del consulado español en Sanghay, que acaba de desembarcar del trasatlántico francés «Bour».

El nombre de Sanghay ha tenido bien recientemente una resonancia trágica. En las planas de las grandes revistas europeas hemos visto fotografías crueles, que difícilmente se borrarán de la retina. Chinos rebeldes llevados al lugar de la ejecución en los ligeros riska, de los que tira otro chinito al servicio del Gobierno y de Europa. Sobre la cabeza del reo un largo bambú sostiene una tira de papel en que están enumerados con caracteres chinos colocados unos bajo otros, los crímenes que sobre él pesan. El chino, a quien quedan unos pocos minutos de vida, sonrío como si fuera a una fiesta y el relato de sus crímenes flota en el aire como un gallardeo. Los ligeros cochecillos van uno tras otro, llevando cada uno un condenado, y a no ser por el pie de la fotografía, creeríamos estar viendo el desfile de una alegre mascarada.

En otras fotos la crueldad de la escena no deja lugar a dudas: Los reos forman una larga fila de hombres arrodillados a quienes otro, un «servidor de la justicia», sujeta fuertemente las manos a la espalda, mientras apoyando en ésta una rodilla, les obliga a inclinar el cuerpo en una reverencia trágica. Otro verdugo, con un enorme sable curvo, corta de un solo tajo el cuello que así se le ofrece. Algunas cabezas han rodado ya por el suelo. Las que aún permanecen pegadas al tronco sonrían, con la sonrisa eterna, enigmática de hombres acostumbrados a someterse a la Fatalidad. Por el suelo unas toscas jaulas hechas con listones de madera, están prepa adas para guardar en ellas los despojos sangrientos y pasearlos por toda la ciudad en las delanteras de los tranvías, o colgarlas en los sitios públicos, hasta que el sol las momifique.

La ejecución tiene por escenario, por plataforma de púlpito una de las calles más populosas y céntricas de Sanghay y con ser tan terrible, impresionada más aún que la bárbara muerte, la actitud de los testigos presenciadores. La gente pasa indiferente por las aceras, volviendo cuando más la cabeza. Solo un pequeño grupo de curiosos tiene este espectáculo.

Ocho o diez hombres, unos muchachillos, una chicuela con una cesta al brazo se han detenido; en suma mucho menos público que tendrían en España unas obreros asistiendo una calle. Ni una crispación de horror en testigos, ejecutores ni reos.

En estas fotografías estamos pensando mientras un botones del hotel presenta nuestra tarjeta al señor canciller. Y el señor canciller, muy diplomático, muy amable, sale al recibidor, dejando la comida por no hacernos esperar. Bajo las gafas de concha que cabalgan en su nariz brillan los dientes blanquísimos en un sonrisa cordial.

—Un gran honor recibir a ustedes. Ustedes me mandan.

Charlamos.

El señor canciller está en uso de licencia, la segunda que disfruta en los treinta y cinco años que lleva al servicio de nuestro Consulado en Sanghay, viaja desde hace un año por América y ahora viene a Europa a ver España, visitará Madrid y emprenderá el viaje de regreso a Sanghay—su ciudad natal—por San Francisco.

Como hace tanto tiempo que falta de Sanghay, el señor canciller no puede darnos noticias de los sucesos y parece lamentarse de no haberlos presenciado, para poder contarnos algo interesante al ver el gesto de decepción que involuntariamente se pinta en nuestra cara. Cuando él salió hace un año había en Sanghay treinta y ocho españoles, comprendiendo en éste número los

**BANCO PASTOR**  
 (ANTES SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR)  
 CASA FUNDADA EN 1776  
 Capital suscripto: Ptas. 17.000.000  
 Capital desembolsado: Ptas. 8.500.000  
 LA CORUÑA, VIGO, LUGO, ORENSE EL FERROL, VIVERO, SARRIA, MONFORTE  
 Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa  
 HORAS DE CAJA: DE NUEVE Y MEDIA A DOS  
 SUCURSAL EN ESTA PLAZA, REINA NÚM. 4, BAJA  
 Cámara acorazada con compartimientos de alquiler

**Dr. López Pardo**  
 PIEL, SÍFILIS Y VENEREAS  
 Avenida de Moret, 16-1º-LUGO.  
 La base de los negocios bien encauzados, es la publicidad.

# INFORMACION GENERAL

(POR TELÉFONO)

## Diversas noticias de interés

Madrid 17-23'10.

### Disposiciones oficiales

#### Los depósitos flotantes de combustibles

Inserta hoy la «Gaceta» un Real decreto dictando normas para la ordenación de los depósitos flotantes de combustibles sólidos y líquidos.

#### De Guerra

Otro decreto en virtud del cual se hacen extensivos a los españoles residentes en el extranjero, los beneficios del régimen de Reclutamiento otorgados a los españoles que radican en América.

Podrán acogerse a tales beneficios todos aquellos prófugos y desertores que no tengan más de 39 años de edad.

#### La organización de la carrera judicial

Dictanse también las normas para la organización de la carrera judicial.

Se establece que los funcionarios se dividan en jueces y magistrados, con las categorías siguientes: De entrada, de ascenso y de término.

Los jueces podrán servir en todos los Juzgados y presidencias de Tribunales industriales, excepto en Madrid y Barcelona y los Juzgados de la capital o territorio con vecindario mayor de 100.000 almas.

Las plantillas judiciales se compondrán así:

Magistrados de término, 76; de ascenso, 152, y de entrada, 113.

Jueces de término, 87; de ascenso, 133, y de entrada los que resulten de la nueva demarcación judicial que se está estudiando.

#### Las Escuelas de Pósitos Marítimos

También publica hoy la «Gaceta» un Real decreto disponiendo que las Escuelas de los Pósitos Marítimos pasen a depender del Ministerio de Instrucción Pública, con carácter de Escuelas nacionales.

#### La instalación de las dependencias del Estado

Se publica además una Real orden disponiendo que las Juntas Ciudadanas, después de oír a los delegados de Hacienda, estudien la instalación digna de las dependencias del Estado en las capitales de provincia, sin distinción de edificios ni de ramos.

### Otro decreto de interés

#### Se aprobó en el Consejo del martes

En el Consejo de ministros celebrado el martes en Santander, se aprobó un decreto subrogando a los Ayuntamientos facultados para negociar la reversión de las líneas de tranvías pertenecientes al Estado, para unificar cuanto existe en esta materia, dando a los Municipios plenas garantías.

misioneros que forman la casi totalidad de la colonia hispana. Había también doscientos filipinos que siguen considerándose españoles y tienen en ello su mayor orgullo.

Y nada más sabe decirnos. Nos lo dice muy consternado por no poder sernos útil. Pero de pronto su rostro simpático y abierto tiene una sonrisa. Ha encontrado el medio de servirnos. Nos escribirá en cuanto llegue a Sanghay.

Una linda y exótica muñequita sale por el «hall» a curiosear. Es una de las hijas del señor canciller, una belleza de su raza, que sin duda ha sido enviada por el resto de la familia como enviada diplomática a saber las causas del retraso del jefe.

El señor Vizeninovich la llama y nos la presenta. La jovencita con una arcaica reverencia de los buenos tiempos de la etiqueta nos saluda amablemente en un inglés puro, con un dulce ceceo que da una suavidad insospechada a la lengua de Albión.

Y nos despedimos con unas reverencias muy siglo XVIII para ponernos a tono con la exquisita y algo complicada cortesía china.

A. E.

### El ingreso en la Guardia civil y Carabineros

#### Preferencias

Entre las preferencias que se otorgan para el ingreso en los Cuerpos de Carabineros y Guardia civil, se incluyen las de posesión de las Cruces Laureada y de María Cristina.

### Las negociaciones sobre Tánger

#### Se reanudarán en octubre

Decididamente, en el mes de octubre próximo volverán a París los miembros de la Delegación española que interviene en la revisión del Estatuto de Tánger, para reanudar las negociaciones que se suspendieron con motivo de la época estival.

Entretanto, el general Primo de Rivera y Mr. Briand, sostendrán conversaciones muy interesantes para facilitar la labor de las Delegaciones española y francesa.

## LA BOLSA

Cotizaciones del día 17 comunicadas por el Banco de la Coruña en esta plaza:

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 por 100.	70'10
Exterior 4 por 100.	86'25
Amortizable 4 por 100.	90'50
Idem 5 por 100 (antiguo).	92'30
Idem 5 por 100 1917.	92'75
Idem 5 por 100 1926.	103'20
Idem 5 por 100 1927 c. imp.	91'90
Idem 5 por 100 1927 s. imp.	103'90
Deuda Ferroviaria 5 % Serie A.	103'00
Idem Idem 5 % Serie B.	000'00
Idem Idem 5 % Serie C.	000'00
VARIOS VALORES	
Cédulas Hipotecarias 4 %	90'00
Idem Idem 5 %	101'00
Idem Idem 6 %	000'00
Idem Argentinas 6 %	102'00
Obligaciones Marruecos.	00'00
Acciones Banco de España.	650'00
Idem Idem Hipotecario.	000'00
Idem Idem Esp. de Crédito.	000'00
Idem Idem Hisp. Americano.	00'00
Idem Sdad. Duro-Felgueras.	00'00
Idem Compañía Arrendataria Tabacos.	198'00
Idem Ferrocarril Madrid Zaragoza Alicante.	520'00
Idem Idem Norte.	535'00
Idem Soc. G. Azucarera (pref.)	103'50
Idem Idem (ord.)	00'00
Bonos Azucarera.	00'00
Acciones Banco Español del Río de la Plata.	221'00
Obligaciones Peñarroya 6 %	101'00
Acciones Comp. Telefónica 7 %	100'00
BOLSIN PARIS	
Libras.	124'02
Pesetas.	430'50
Liras.	139'00
Dollars.	255'75
Suizos.	492'08
Belgas.	335'00
BOLSIN LONDRES	
Franco.	124'02
Pesetas.	287'3
Liras.	89'25
Dollars.	286'0
Argentina.	479'0
BOLSA MADRID	
Franco.	23'35
Franco Suizos.	104
Franco Belgas.	00'00
Liras.	00'00
Libras.	28'81
Dollars.	5'93
Marcos.	0'00
Escudos.	00'00

### FIESTAS DE SAN FROILAN

En el salón de sesiones del Ayuntamiento, se reunió ayer, a las siete y media de la tarde, la comisión organizadora de los próximos festejos de San Froilán.

En esta reunión se trataron diferentes asuntos, acordándose la celebración de importantes fiestas, de las que oportunamente tendrán conocimiento nuestros lectores.

#### Peluquería Higiénica Salón para caballeros Gran confort

Peluquería para señoras Ondulaciones-Manicuras-Tintes Postizos-Cortes de Pelo, etc. etc. Reina, 14-Lo - Teléfono.120 - LUGO

#### Automóvil diario a Vivero

La empresa de automóviles «El Vivero», pone en conocimiento del público que a partir del 1.º de julio hará un servicio directo y diario entre Lugo y Vivero, saliendo de la Puerta de la Estación a las tres de la tarde y de Vivero a las seis de la mañana. La Empresa.

### Ayuntamientos de la provincia

El alcalde constitucional de Bóveda, pone de manifiesto, que hallándose terminado el Registro fiscal de edificios y solares de aquel término, queda de manifiesto al público en la Secretaría del Municipio por término de quince días, contados desde el día 12 de Agosto, a los efectos de reclamaciones.

Aprobados por el Ayuntamiento pleno de Cospeito los expedientes de habilitación de créditos para satisfacer: a D. Alfredo Anllo, ex secretario de este Ayuntamiento, el 6 por 100 de la cantidad adeudada, que como interés legal obligó a satisfacer la sentencia dictada en el pleito de mayor cuantía seguido en el Juzgado de Villalba oportunamente, y al señor secretario del Ayuntamiento de Orol las dietas devengadas como comisionado al confeccionar el reparto de utilidades de 1921-22, cuyos expedientes, con esta fecha, por término de quince días hábiles, quedan expuestos en la Secretaría del Ayuntamiento con el fin de oír reclamaciones.

El municipio de Mondoñedo anuncia que las cuentas municipales del pasado ejercicio económico de 1925-26 y ejercicio semestral de 1926, de conformidad con lo que previene el artículo 579 del Estatuto municipal, quedan expuestas al público en esta Secretaría durante quince días, a contar desde la fecha.

Este Consultorio de Derecho, dirigido por los abogados D. José de Santiago y Charfolé, catedrático y D. Antonio Eyré Varela, secretario judicial se ha trasladado a la calle de San Pedro, núm. 6, piso primero. Horas de consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7.

### Centro Jurídico

Este Consultorio de Derecho, dirigido por los abogados D. José de Santiago y Charfolé, catedrático y D. Antonio Eyré Varela, secretario judicial se ha trasladado a la calle de San Pedro, núm. 6, piso primero. Horas de consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7.

### Petición de mano

En la Coruña ha sido pedida la mano de la simpática señorita Lota Pérez Dopico, hija del funcionario de aquel municipio D. José Pérez, para el empleado de Obras Públicas en Lugo don Jesús Piñero Costoya.

La boda se celebrará en breve. Reciban los novios nuestra enhorabuena.

### Traslado de Notaría

La Notaría de D. Pedro Menéndez y García del Busto, se traslada desde la casa núm. 10 de la calle de Luis Rodríguez de Viguri a la número 12 de igual calle (Casa del señor Llamas).

### Una denuncia

Por dedicarse al transporte de viajeros sin la correspondiente autorización, entre Escarón y Montforte, fueron denunciados por la Guardia civil del puesto de Escarón, los vecinos de San Esteban de Rivas de Miño, Faustino Ferreiro Abuin y Ramón Martínez González.

### "BAZAR IMPERIO"

Exposición permanente de toda clase de muebles Sillerías, Comedores, Despachos, Dormitorios, Artículos de Fantasía Regalo, Viaje, Persianas, Hules, Loza, Cristal

ENTRADA LIBRE Reina, núm. 8.-LUGO

### El "tiempo" que hizo ayer

#### ¿Estamos en Marzo?

Durante todo el día de ayer hizo en nuestra ciudad un tiempo verdaderamente propio del mes de marzo.

Estuvimos «obsequiados» por un fuerte viento que no cesó durante todo el día. En algunos momentos llovió con bastante intensidad.

### El monumento a Curros Enríquez

Leemos en un periódico compostelano que ha salido para la Coruña, con objeto de presentar la «maquette» de su proyecto de monumento a Curros Enríquez, el escultor orensano Daniel Piñero.

Añade que el proyecto de Piñero con su arquitectura resuelta a grandes masas—según las modernas tendencias—de una elegancia y sencillez clásicas, sugiere con sus simbólicos relieves la estructura de una Galicia nueva y capaz de halagar a todos los amantes del progreso.

### BAR HIELO

San Marcos, núm. 5 Reforzada esta industria con material y personal de «La Ibense», se ha intensificado la producción y mejorado la clase de helados que se venden a precios muy económicos por grandes y pequeñas porciones. Los días festivos se hace helado especial. Los quesos helados es preciso encargárselos con seis horas de anticipación. Hay cerveza de EL AGUILA de Madrid helada y se vende por litro, medio litro y vasos grandes y pequeños a precios económicos.

### Las fiestas de Chantada

Van a ser brillantes los festejos que se celebrarán en Chantada en honor a la Virgen del Carmen. Durarán desde el día 26 hasta el 31 de este mes.

Hemos recibido el programa y en él nada falta para que las fiestas den el más grato recuerdo.

Habrán un baile de Caridad en el salón de la Liga de Amigos, foliód, diaras y alboradas, solemne función religiosa, conciertos musicales por la notable banda de bomberos de Viana del Castelo, sección de fuegos artificiales, paseos de moda, bailes populares en la Alameda, procesión, iluminaciones, traca valenciana, misa «del ramo» en la parroquia de Santa Marina, batalla de flores y concurso de carrozas y coches, sesiones cinematográficas, romería gallega en los campos de Basanqueño, etc.

A las romerías irán las familias chantadinas y forasteras a comer la clásica empanada. Las muchachas vestirán el traje típico del país.

### L. Gasalla OCULISTA

Ronda de la Coruña (Puerta de la Estación) LUGO

### Oposiciones a notarías

Continúan en La Coruña, las oposiciones a notarías.

Ayer fueron llamados para actuar, desde el número 52 al 65. En los ejercicios celebrados anteaer, únicamente fué aprobado el número 44, D. Rafael Losada Perujo, que obtuvo 76 puntos y 86 centésimas.

### Señores Sacerdotes:

#### EN LA Librería Religiosa

(Antigua de D.ª Marcelina Soto) H A Y

Breviarios, Diurnos, Misales, Libros litúrgicos, Estampas, Medallas, Rosarios, Imágenes

Desde los precios más económicos hasta los artículos de mayor lujo

San Pedro, 13 (esquina a M. Becerra) LUGO

El anuncio hará aumentar sus ventas, si los artículos con que negocia son de buena calidad.

# NOTAS REGIONALES

### CORUÑA

#### Fiesta infantil

Se celebrará hoy a las cinco de la tarde en Riazor la fiesta infantil acuática, o sea un concurso hípico sobre patos de goma.

Habrán además cucañas, elevación de globos grotescos, disparo de voladores, concurso de natación, etc., fomentando la fiesta dos bandas de música.

#### Intoxicado por iodo

Aprovechando un descuido de sus padres, el niño de 18 meses, Alfonso Baquero García, ingirió una pequeña cantidad de tintura de iodo.

En la Casa de Socorro fué asistido de intoxicación que calificaron de leve.

#### Semana agrícola

El Consejo provincial de Fomento, organizador de dicho acto de cultura y enseñanza, sigue laborando para que su celebración alcance la mayor brillantez y solemnidad.

Para pronunciar el discurso inaugural de la Semana Agrícola ha sido invitado el vocal del Consejo D. Leandro Pita Romoro.

Del discurso de clausura está encargado don Daniel de la Sota, presidente de la Diputación provincial de Pontevedra, que se le considera en la actualidad como la persona que en Galicia está mejor orientada en los problemas de nuestra agricultura, ganadería y repoblación forestal.

### SANTIAGO

#### Regocijos populares

En los barrios todos de Compostela, desde el domingo hay gran animación. Son varias las bandas populares que los amenizan.

En el barrio de Bonaval lo hace la banda del regimiento de Infantería de Zaragoza.

#### Boda

En la iglesia parroquial del Pilar santificaron sus amores el culto maestro don Emilio Pajaró Millán, con la señorita Elvira Alvarez Prado.

### FERROL

#### Deslinde

La Alcaldía de Serantes, interesó de la de esta población, se designe una comisión que en unión de otra, que representará a aquel Municipio, han

### Para los maestros

La Real orden que dispone la aplicación de las 20.000 pesetas consignadas para premios a los maestros, establece que estos premios serán de 200 pesetas cada uno.

Distribuiránse entre 50 maestros y 50 maestras por cada provincia.

Serán preferidos, los maestros que lleven más tiempo de servicio en la escuela a contar desde el establecimiento de la mutualidad escolar en el año 1912; teniendo en cuenta las imposiciones que se hayan hecho, el número de niños mutualistas y las publicaciones que los maestros hayan hecho para propagar el ahorro y la previsión escolar.

Las peticiones podrán hacerse en el término de dos meses, y la concesión de los premios se verificará en el mes de diciembre por la Comisión de la mutualidad escolar.

#### Lista de aspirantes a oposiciones restringidas

Van conociéndose datos sobre el número de aspirantes a las oposiciones restringidas: 53 de Valladolid, de los cuales 40 son maestros y 13 maestras; 30 de la provincia de Soria; 63 de Jaén; 51 maestros y 14 maestras; unos 52 maestros de la provincia de Valencia; en Lugo se han presentado 20 instancias de maestros y 3 de maestras; en Pontevedra 46 instancias de maestros y 6 de maestras.

Se calcula que el número de maestros que van a presentarse a estas oposiciones en relación con el de maestras va a ser el triple.

#### Desestimación de una instancia

Ha sido desestimada la instancia dirigida a la Superioridad de varias

de realizar los trabajos necesarios para el amojonamiento o deslinde de ambos términos municipales.

#### El «Dato»

Hoy saldrá para Santander el cañero «Dato», con el fin de recoger el material de trabajo y la Comisión nombrada al efecto, para comenzar el día 20 del actual los trabajos de la campaña de oceanografía, por el Cantábrico y el Atlántico.

#### Enlace

El sábado último se celebró, en la iglesia parroquial de Serantes, el enlace del joven e ilustrado médico civil D. Antonio Martínez Galán con la bella señorita Carolina Romero.

### PONTEVEDRA

#### La carrera regional ciclista

Se ha celebrado la carrera regional ciclista, para disputarse el campeonato de Galicia.

El recorrido eran 70 kilómetros, dando la vuelta a la península de Morrazo, por Marios, Bueu, Beluso, Aldán, Cangas, Moaña, Santa Cristina de Coeres, Vilaboa y Pontevedra.

Se fijaba como plazo del recorrido cuatro horas, pero la etapa ha sido cubierta por el campeón en dos horas y veinte minutos.

Se presentaron 15 corredores de Pontevedra, La Coruña, Santiago y Vigo.

El primero en llegar a la meta, recibiendo por tanto la banda de campeón, fué D. Enrique Botana, de La Coruña, que hizo el recorrido, según queda dicho, en 2'20 horas.

### VIGO

#### Entierro

Fué trasladado al Cementerio de Pereiró, el cadáver del vigilante del Cuerpo de Vigilancia don Benito González.

Presidieron el duelo el Inspector de Vigilancia señor Farquín, el capitán de la Guardia civil, señor Escobar, el médico señor Martín de Vicente y un hijo del finado.

#### La verbena de la Prensa

La comisión de fiestas de la Asociación de la Prensa de Vigo ultima los preparativos de la grandiosa verbena que se celebrará el próximo domingo en el espacioso parque de «Las Cabañas».

opositoras de las últimas oposiciones libres, que obtuvieron puntuación suficiente y no fueron convalidadas en las listas parciales formadas en cada Rectorado, las cuales solicitaban ampliación de plazas.

EN LUGO SE ARRIENDAN de 100 a 300 K V A de energía eléctrica por quince años con la línea de transporte recién construida Para informes dirigirse hasta el 31 de agosto a la Transportadora del Tronceda S.A. Obispo Aguirre, 2.—LUGO

### PORTUGAL Y ESPAÑA

### Proyecto de una Conferencia comercial

El ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, Sr. Bettencourt Rodríguez y el ex ministro de Estado de España Sr. Yanguas, han celebrado varias conferencias, después de las cuales han hecho público el propósito que anima a los Gobiernos de las dos naciones peninsulares de convocar una Conferencia comercial, que habrá de celebrarse en Lisboa el próximo mes de noviembre, con el fin de examinar y resolver los problemas que más directamente afectan, de una manera recíproca, a la economía nacional de ambos países. La redacción del programa para dicha Conferencia y la previsión de todos los detalles encaminados a su articulación más eficaz será objeto de breves negociaciones por vía diplomática entre los dos Gobiernos. Puede anticiparse que la proyectada Conferencia comercial hispanoportuguesa abarcará desde luego en su examen y resolución estos interesantísimos temas: corcho, pesca, fabricación de conservas de pescado, productos similares, artículos coloniales, resina, comunicaciones por carreteras, ferroviarias, marítimas, fluviales, aéreas, telefónicas y radiotelegráficas. En la Conferencia estarán representados los diversos intereses nacionales de los dos países a quienes estos problemas afectan de modo directo. Cada una de las Secciones informará acerca de las materias que especialmente la competen. Los negociadores que representan a ambos Gobiernos dispondrán, así como base para su acuerdo, de los informes emitidos por los diferentes sectores nacionales interesados, a quienes la Convocatoria de la Conferencia facilitará la ocasión de ponerse al habla y dar elementos de juicio a los Gobiernos para la conclusión de Convenios que respondan a las verdaderas necesidades de los dos pueblos hermanos.

Vea V. en 4.ª plana el anuncio de la AGENCIA REJJA

**Pida la lejía EL LEÓN, que es la mejor**  
**Especial para el lavado y conservación de la ropa, maderas, mármoles, azulejos y pinturas**  
 Se vende en las droguerías Central y de los Sres. Cardero y Bobillo y principales comercios de ultramarinos de esta capital y pueblos de toda la provincia  
**EXIJANSE LAS BOTELLAS PRECINTADAS**  
**Fábrica LAS COLONIAS** Plaza del Campo 6 Lugo

**ANTONIO CANCIO**  
**MATERIALES DE CONSTRUCCION**  
 Castelar, 7-LUGO-Teléfono, 214

**Venta del cemento CANGREJO el más rápido y adherente de todos los cementos conocidos.**  
**Especialidad en ARTICULOS SANITARIOS.**  
**Barnices y Pinturas de todas clases.**

**ALMACEN DE CARBONES**  
 Avenida de Moret, 1-Bajos del «Bar Nemesio»  
 Teléfono, 50

**Galleta cribado de Asturias para cocinas**  
 5'25 pesetas los 50 kilos

# Desde la villa más importante hasta la aldea más remota, no hay quien no conozca los Calzados Seijas

SUS CARACTERISTICAS SON:

**ELEGANTES - RESISTENTES  
COMODOS Y BARATOS**  
SEÑORITA, CABALLERO: su casa está en los  
**CALZADOS SEIJAS**

Única en Lugo que constantemente recibe modelos últimas creaciones debido a sus importantes ventas  
COMPRE SIEMPRE SUS ZAPATOS EN LOS

**CALZADOS SEIJAS**

CONDE DE PALLARES (ESQUINA A LOS SOPORTALES)

**MUY PRONTO  
LA MAS COLOSAL  
DE LAS LIQUIDACIONES  
1.000 PARES 1.000**

Para Señora, Caballero y Niño, a precios completamente ruinosos  
NORMAS NUEVAS, MODELOS NUEVOS,  
PIELES EN COLOR Y NEGRO, BOTAS EN PISO SUELA Y GOMA

## En la otra banda

El señor cura hablaba a los pobres. El año había sido malo, el invierno pavoroso, las limosnas no abundan, la resignación tocaba a su fin.

—No hay justicia, señor cura—le decían—no hay justicia. Don Jacinto y don Genaro y los demás ricos tienen la tripa llena y no se acuerdan de nosotros...

Y les contó la parábola del rico Epulón.

—La justicia, según la entendéis vosotros, está en que todos gocen como los ricos y no en que todos sufran como los santos, y como aquello no puede ser y esto no es, resulta que el mundo, mientras no se penetre de este espíritu, no tiene arreglo.

Los pobres escuchaban al señor cura; la razón les impresionaba, pero no les convenía; sus corazones ansiaban y sus estómagos también.

—Po no puedo daros para vuestros cuerpos más de lo que os doy, pero para vestrar almas os podré dar cuanto queráis, si lo queréis...

Los pobres le miraron.

Había un rico muy rico, que comía y gozaba con sus amigos, y a su muerte había un pobre muy pobre que no tenía más amigos que las personas de la calle, ni más médico y medicina que la lengua de esas personas que le lamían las heridas.

Y el rico no dió nunca nada al pobre.

—Era Lázaro—dijo una niña.

Y se murieron al fin el rico y el pobre, y el rico, a pesar de todos sus tesoros, no pudo pasar por la puerta del cielo, pues es estrecha y baja, pero Lázaro sí que pasó, porque iba desnudo y estaba seco.

Los pobres escuchaban intrigados.

—¡Ah!—dijo el señor cura—en el otro mundo ya no se hila como en éste; allí dijo Abraham al rico sediento: ¿Distes en la tierra una miga de pan a Lázaro cuando tenía hambre y una gota de agua cuando tenía sed? Si le hubieras dado el poco pan y agua que te pedía de lo mucho que te sobraba, te daría ahora lo que tú le pides.

Los pobres callaban sobre sus miserias, nacido de la unión y la gracia de las palabras del sacerdote, que planeaba algo que ellos no comprendían, pero que se sentían en el fondo de su alma.

El sacerdote lo comprendía y excusaba palabras conforme con la fusión espiritual.

Un oyente, por fin, rompió el silencio, miró al sacerdote que le miraba bondadoso, miró los balcones de la casa de don Jacinto, pasó luego su mirada por la cruz de la torre de la Iglesia y volviendo al sacerdote, depositario de la fe, dijo por todos:

—¿Qué sería de los pobres si no tuviéramos esperanza?

Antonio MONEDERO.

## UN CUENTO

### LA PERRA PERDIDA

A las once y cuarenta y cinco de la noche, Guépin entró en su casa sin hacer ruido. Le guía una perra errante. Llovía y hacía fresco. No tuvo valor para espantar al animal, cuya ansiedad se traducía por el estremecimiento febril de un rabo minúsculo.

Encendió una cerilla, entró en la cocina y dió luz. Todo estaba en orden y respiraba la mayor limpieza, a pesar de que aquella noche había cenado en casa la familia. Mientras él había ido a acompañar hasta el tranvía a la tía Virginia, a los primos Baluchard y al tío Celestino, su mujer había fregado toda la vajilla y dejado la cocina como un ascua de oro, con los cacharros ordenadamente colocados en la mesa.

—¡Pobre Antonia!—murmuró. Ahora le pesaba un poco haber prolongado los placeres de la mesa con unas cuantas libaciones solitarias en varios cafés del barrio. Y, como tenía el vino cariñoso, un impulso efusivo le llevó a inclinarse hacia la perrita, que tiraba a sus pies, mirándole fijamente.

—Has tenido suerte el encontrarme—le dijo acariciándole la cabeza—. Gracias a mi vas a poder pasar la noche calentita.

Y con unos papeles, unos trapos y un poco de paja, cerca del fogón, tibió aún, improvisó un rincón, blandito y abrigado, donde acostó a su protegido.

A las siete de la mañana Guépin dormía profundamente cuando su mujer le despertó sacudiéndole con fuerza.

—¡Despierta, Antonio! Abrió los ojos sobresaltado. —¿Las siete ya? —Han dado hace un rato. Te queda el tiempo justo para vestirte y marcharte escapado a tu oficina.

Adormecido, la boca pastosa, y sin acordarse de nada, se levantó refunfuñando.

La señora de Guépin le contemplaba en silencio. Indudablemente, le guardaba rencor por haberse estado la noche antes rondando por los cafés, en vez de haberse retirado en seguida para ayudarle en las faenas de la casa.

Se mascaba la tormenta en el aire. Antonio la veía acercarse, y por esto no se atrevía a abrir la boca, temeroso de que a la primera palabra se desbordara la bilis de su esposa.

De pronto, Guépin y la señora de Guépin se miraron asustados. ¿Qué podía ser aquello?

—Podría jurarse—se atrevió al fin a balbucear Antonia—que ha caído un aeroplano en el techo de la casa.

—¿No será la lámpara del comedor que se haya caído al suelo?

—Eso es, de seguro. Corrieron al comedor, donde nada había ocurrido. En la sala todo estaba también en orden. ¿Entonces?...

Entonces la señora de Guépin abrió la puerta de la cocina.

—¡Maldición!—rugió retrocediendo

## A las señoras

Interesa saber el regreso del famoso peluquero del bello sexo Eduardo López Blanco, ofreciendo a las señoras y señoritas las últimas creaciones de su arte adquiridas en Madrid y París, referentes a cortes de pelo y arreglos de cabeza en general.

Como también hace saber a las damas lucenses su especialidad en la Ondulación Permanente, Marcel y al Agua, para lo cual cuenta esta Casa con modernísimos aparatos, la última palabra, para la ejecución de estos trabajos, así como en tintes en general y de coloraciones del pelo, etc., etc.

Reina, 14 primer piso. Teléfono 120.-LUGO

horrorizada ante el espantoso espectáculo.

En el suelo, hecho añicos, se amontonaban fuentes, platos, vasos, soperas.

En el centro la perrita saboreaba tranquilamente los restos de una fuente de pepitoria.

El pobre Guépin, con la cabeza baja, contemplaba el desastre murmurando:

—¡Qué contratiempo! ¡Qué contratiempo!

La señora de Guépin no decía nada; no porque la ira le hubiese dejado sin habla, sino porque no encontraba una palabra que fuese lo bastante fuerte para pulverizar al verdadero autor de la espantosa catástrofe.

—¡Hace falta ser lo cretino que tú eres—dijo al fin—para encerrar en la cocina a un animal como éste.

—No me anonades, Antonia!—suplicó Guépin—. No soy tan culpable como crees. He sido víctima de mi buen corazón.

—¡Ya te daré yo buen corazón!—interrumpió la señora de Guépin.

Y cogiendo la perrita por el cuello abrió la puerta y echó a rodar al animalito por la escalera.

\*\*\* Cuando Guépin volvió a almorzar no cesaron por parte de su mujer los insultos y lamentaciones más diversos.

El culpable no respondía ni una palabra. Pensaba que lo mejor era dejar pasar la tempestad en espera de la calma.

Pero por la noche el tiempo no había mejorado aún. Y cuando Guépin volvió de la oficina le recibió con estas palabras:

—¿Sabes lo que nos ha costado tu gesto caballeresco con el perro sarnoso que trajistes? ¡Setecientos veinte francos! He sacado la cuenta.

Pero esta vez Guépin no se calló. Y en tono más alto y airado que su mujer exclamó:

—¿Y sabes tú lo que nos has hecho perder arrojando de casa brutalmente a un pobre ser irresponsable?... ¿No?... ¡Pues te lo voy a decir!

Y desdoblando el periódico que llevaba en la mano, le hizo leer el siguiente anuncio:

—Tres mil francos de recompensa al que devuelva a la señora de Lataupette una perrilla fox que responde al nombre de Bobette.

JEAN BONOT,

## TINTORERIA LOS MIL COLORES

Fábrica movida a vapor y electricidad  
Casa especial para limpiar en seco y desinfección de toda clase de prendas en 24 horas.

Se tienen toda clase de prendas en todos los colores con especialidad. Lutos en siete horas con el mayor esmero.

Sus finísimos compiten en calidad con todos sus similares y se garantiza su buen resultado.

San Roque, 46.—LUGO

## Del Registro civil

DIA 17  
Defunciones.—Moisés Teijeiro Varela, de 50 años, (sincope cardíaca); Elvira Redondo Castro, de 32 años, (tuberculosis pulmonar).

## El mejor reloj : LONGINES :

único depositario en Lugo

## Casa Manso

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ-CARLOS**

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTOMAGO e INTESTINOS**

**OLOR DE ESTOMAGO, DISPEPSIA, ACIDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACION Y ÚLCERA DEL ESTOMAGO, DISENTERIA, etc.**

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es insensitivo y de gusto agradable.

VENTA: Principales farmacias del mundo.

## Cacería de camellos

Dicen de Sevilla que en una dehesa llamada La Gallega, sita en las inmediaciones del coto de Doñana, se ha verificado una cacería de camellos salvajes.

Dicha dehesa, adquirida recientemente por la sociedad que contrató la desecación de las marismas del Guadalquivir, tiene una extensión de 20.000 hectáreas. En ella sus anteriores propietarios dejaron hacer años en libertad algunos camellos, que al cabo del tiempo se han reproducido considerablemente.

Para efectuar la cacería, unos aviadores de la base de Tablada realizaron un reconocimiento previo, con objeto de fijar la situación de los animales. Descubiertos éstos, dieron una batida algunos aristócratas sevillanos, a los que acompañaba el oficial aviador argentino señor Scalla, el cual cazó a lazo dos soberbios ejemplares machos, que fueron encerrados en un corral.

En vista del éxito de la cacería, algunos aristócratas organizan una nueva batida.

Como la finca está situada a las puertas de Sevilla, el hecho está siendo objeto de muchos y sabrosos comentarios.

## MEDIAS-MEDIAS-MEDIAS

Seda D. H.,	450 pesetas
Seda natural,	6'00
Seda saldo,	1'50
Hilo, desde	1'25

## Artículos de saldo

Ocasión única por liquidar este artículo

## Casa Yañez

Frente al Banco de España

## Un avión gigante de bombardeo

Telegrafían de Nueva York que en breve se harán los ensayos del último avión de bombardeo destinado al Ejército, el mayor hasta ahora conocido, construido en Bristol (Pensilvania) por la Keystone Aircraft Corporation.

Se le dará el nombre de «Supercyclops» y estará dotado de diez cañones, cuatro de los cuales se hallan dispuestos en una torrecilla, instalada en el fuselaje, que puede hacerse desaparecer. Estos cañones pueden hacer fuego en todas direcciones. El avión irá además equipado para llevar bombas sueltas con un peso de una tonelada cada una de ellas.

Cuando se halle completamente cargada, la máquina arrojará un peso de unas ocho toneladas. Estará provisto de dos motores Packard de 550 HP cada una. Se desconocen otros detalles; pero se dice que la construcción de las alas responde a nuevos principios.

Los Estados Unidos disponen ya de aeroplanos capaces de llevar seis hombres y seis cañones especiales.

## Bar Mundial

Plaza de Angel Fernández, núm. 3 (antes Plaza de la Nova)

En este nuevo establecimiento, montado a la altura de los mejores de su clase, se sirven mariscos y comidas a todas horas

Antigua Plaza de la Nova núm. 3 LUGO

## Para el consumo público

Reses.—Se sacrificaron ayer en el Macelo municipal, para el consumo público, 11 reses vacunas y 21 cabrias.

Pescado.—Con el mismo fin entraron ayer en la Plaza de Abastos 1.110 kilos de pescado.

Se vende una sierra de cinta, una máquina de planear y hacer molduras, una de sacar a grueso, tres tornos, dos motores eléctricos, escopeadora, piedra de esmeril y útiles para estas máquinas. También se cede toda la herramienta de mano y banco. Maquinaria marca «Kirchner».

Dirección: LA AMUEBLADORA PALENTINA, Mayor 44, PALENCIA.

## Clínica Médico Quirúrgica de

**J. Sarmiento**

Ex-interno de las Clínicas del Gran Hospital de Santiago Especialista en Partos, Matriz y Enfermedades de los Niños

Calle Manuel Becerra, núm. 29 HORAS DE CONSULTA De diez a doce y de cuatro a seis

## GRANDES ALMACENES NUEVO MUNDO REINA 3

Por estar realizando grandes reformas de local

**DAREMOS FIN**  
A TODAS LAS EXISTENCIAS DE TEMPORADA EN VERDADERA Y ÚNICA LIQUIDACIÓN

CON INTENCION DE COMPRAR O SIN ELLA, ACUDA VD. A NUESTROS ALMACENES Y SE CONVENCERÁ DE QUE

A LOS PRECIOS A QUE VENDEREMOS EN ESTOS DIAS ARTICULOS CORRIENTES Y DE GRAN FANTASIA SON DE VERDADERA GANGA DE SU VISITA AL

## NUEVO MUNDO

GUARDARÁN GRATA IMPRESIÓN, PUES TARDE VOLVERÁ A PRESENTARSE OCASIÓN DE LLEVARSE ARTICULOS PARA CASA A PRECIOS NUNCA SEÑALADOS

PRECIOS RIGUROSAMENTE FIJOS

GRANDES ALMACENES **NUEVO MUNDO** REINA 3

ASPIRAN A SER SU TIENDA DE CONFIANZA

## En la Capilla de San Roque

Como en años anteriores, ayer a las once de la mañana concurrió a la capilla de San Roque, asistiendo a una misa, el Excmo. Ayuntamiento de Lugo al peregrino de Montpellier es tradicional.

Ocupó la presidencia el alcalde accidental señor Pujol.

Como es sabido esta visita anual del Ayuntamiento de Lugo al peregrino de Montpellier es tradicional.

## SERVICIO DE AUTOMOVILES ENTRE

**Mondoñedo y Vivero**

POR

**Ferreira del Valle de Oro**

Salida de Vivero a las seis de la mañana. En Mondoñedo se efectuará la salida para Vivero a la llegada de los coches de Lugo.

Ramón Méndez («Lorito»)

## Lugar acasurado:

SE ARRIENDA el titulado de Cuña Ayuntamiento de Guntín. Renta fija en metálico, o bien «a medias». Grandes praderías con mucha agua, chousas, cortiñas y labradíos. Todo en una sola porción y cerrado.

Se admiten ofertas.

## Venta de un pinar:

SE VENDEN 300 a 400 pinos. Carretera que llega al mismo pinar. Se desean proposiciones de compra.

Informes: Camilo López Pardo, Abogado-Prucurador, San Marcos, número 9.—Lugo.

## Dr. Eduardo Orense

Capitán médico

Ex alumno interno, Premio Paso de la Facultad de Medicina de Granada

Procedente de los Hospitales General, Princesa y Urgencia de Madrid

CONSULTA MEDICINA INTERNA ESPECIALIDAD

ENFERMEDADES DE LA INFANCIA

Horas: 11 a 1 mañana y 3 a 6 tarde San Pedro, 7, pral. LUGO

## Palatino del Agua y Castañeda ABOGADO

Lectoral de la Santa Iglesia Catedral Plaza Mayor, 8-1. LUGO

del médico cirujano especialista ex-interno numerario del gran Hospital de Santiago

**Tomás Núñez Cordero**  
PIEL, VENÉREAS, SIFILITICAS, VIAS URINARIAS, IMPOTENCIA, NEURASTENIA Y PROPIAS DE LA MUJER  
Tratamientos y curas con observación analítico biológico, instrumental completo de Cirugía COLLIN. Aparatos HARTMANN. Últimos adelantos y modelos REINIGER BERLIN en Electricidad Médica PANTO STAT, NEO TERMOFLUX, (para la Diatemia, cauterización fría y electrocoagulación). Duchas de aire caliente y frías, Rayos INVICUS con todos sus accesorios-electrónicos, Urethrosopes, Cystoscopes-Rectoscopes para el diagnóstico, tratamiento y curación  
Lámpara de Cuarzo Sol-Bach Original Hanan Tratamiento de la Anexitis  
CONSULTA: De diez a doce y de cuatro a seis  
No se consulta a domicilio Honorarios: Pago al contado  
SAN ANDRÉS, 117-2.º.—LA CORUNA

## NECROLOGIA

Ayer por la mañana se celebró en la parroquia de San Pedro la función de entierro por el alma del que en vida fue apreciable amigo nuestro e inteligente tipógrafo de la imprenta provincial, D. Moisés Teijeiro Varela.

A este fúnebre acto como tal de ser conducidos a las siete de la tarde los restos mortales del finado a la última morada, asistió numerosísimo público, dando justa muestra de las muchas amistades con que se relacionaba y lo muy sentida que fue su muerte.

A su esposa e hijos y demás familia, reiteramos la expresión de nuestro pésame más sentido.

## Agencia de Negocios de MANUEL F. REIJA

EX-OFICIAL DEL FINADO NOTARIO SR. MONTERO LOIS

EN RELACION DIRECTA CON LAS MAS ACREDITADAS DE MADRID CAPITALES IMPORTANTES

Se encarga de la confección y despacho de Relaciones de bienes de herencias para pago del Impuesto de Derechos reales, corroboración de testamentos; declaraciones de herederos abintestato; cumplimiento de exhortos y en general toda clase de asuntos y negocios.

Despacho rápido de asuntos relacionados con Ministerios; reclamación urgente de certificados de los Registros de actos de última voluntad y Penado y Rebeldes; legalizaciones en Consulados y asuntos relacionados con todas Dependencias públicas y particulares.

OFICINAS Calle de San Marcos núm. 15.-LUGO

## ALMANAQUE

Agosto Santa Clara y San Leonardo

18 Jueves

Sale el Sol a las 5'27 y se pone a las 7'11. La Luna sale a las 9'58 de la tarde y se pone a las 9'56 de la mañana

**CICLISTAS**

Gran rebaja de precios. Bicycletas nuevas desde 175 pesetas. Bicycletas de todas clases Francesa e Inglesas.

Ventas al contado y a plazo. Accesorios de todas clases. Cubiertas y neumáticos de todas las medidas.

Precios especiales para la venta de 3 bicycletas en adelante.

**Félix Latorre**  
R. de Viguri, 3. LUGO

**DAVID**

OBJETOS EN PLATA DE LEY PARA REGALOS DE BODA La Casa más surtida PRECIO FIJO

Conde Pallares, 13 (Soportales)

**DAVID**

OBJETOS EN PLATA DE LEY PARA REGALOS DE BODA La Casa más surtida PRECIO FIJO

Conde Pallares, 13 (Soportales)

**FABRICA DE Sombreros EL TIGRE**

Ha llegado la temporada de comprar un sombrero de paja. Y, ¿dónde debe de comprarlo?... En la gran fábrica marca EL TIGRE que está montada con todos los adelantos modernos y operarios competentes para conformar y poner a la medida los sombreros, pudiendo de este modo gastarlos cómodamente sin perjudicar su salud.

El que no cuida su cabeza no se aprecia a sí mismo. Notará muchas veces al quitarse el sombrero una señal en la frente, y eso es debido a que necesitando un sombrero entra V. en cualquier establecimiento y compra el primero que le dan sin cuidarse le esté bien o mal. Pero esto no le ocurrirá a V. si lo compra en esta casa, que saldrá V. beneficiado no solo en esto sino en la gran economía de precio.

No más vacilaciones, ni dudas. Compren sus sombreros en la única casa que en Galicia ofrece todas las ventajas.

16.-Calle de la Cruz, 16.-LUGO

**EL TIGRE**

MARCA RE

# Publicidad económica de anuncios breves

**VENTA.**—Se vende la casa núm. 10 en el Agro de la Cañería, libre de derecho dominio; contiene piso boardilla y piso y baños, tiene además caseta y huerta a la parte de atrás. En la misma informarán.

**PERRO INGLÉS.**—La persona que haya perdido un perro inglés, cuyas señas son: Color rubio, de tres cuartas y media de alto, y las orejas cortadas, puede pasar a recogerlo a la casa de Tato en la inmediata parroquia de San Fiz de Lago, en donde se le entregará acreditando ser su dueño.

**SE ALQUILA** en la Avenida de Montero Ríos, 16, un espléndido local, propio para almacén, garaje o cualquier industria. También se alquila un primer piso compuesto de seis habitaciones, comedor, cocina, agua y luz, y un segundo piso con dos hermosos departamentos, compuestos de tres habitaciones y cocina cada uno. Informa su dueño en la misma.

**Cándida Lagarón**  
Profesora en Partos  
**Manuel Becerra, 29. LUGO**

**VENTA.**—Se hace de la casa número 4 de la Ronda del Miño. En la misma informarán. (H. 23 a.)

**VENTA.**—Se vende en la carretera de la Granja una casa de reciente construcción de planta baja estilo garaje con dos habitaciones en el piso, cocina y retretes; tiene además huerta y pozo.  
Para informes: Ruanueva, 27.

**VENTA.**—Se hace de la casa número 3 de la calle del Miño, libre de toda pensión. En la misma informarán.

**Carbones minerales y vegetales**  
**DE**  
**José Eiriz Yebra**

Participa al público en general haber abierto su almacén en la calle del Cuartel, en donde encontrarán los carbones de mejores clases y procedencias, con la seguridad siempre de que serán servidos a satisfacción, en clases, peso y precios.  
Depósito, Calle del Cuartel, (frente a la calle que va a la Plaza de Abastos).

**VENTA.**—Se vende un solar en la nueva calle de García Abad, haciendo esquina a otra en construcción, y confinante con otro solar del Sr. Márquez. Informará Jesús Lodeiro, Ronda de la Coruña, núm. 5.

**ARRIENDO.**—Se arrienda el segundo piso de la casa número 17 del Puente, de nueva construcción con una hermosa galería, dando frente al río Miño con instalación de luz eléctrica, y de otra casa de nueva construcción de planta baja y piso también en el mismo barrio, frente al Balcón, con dos huertas. Informará su dueño Angel Souto, en su casa, núm. 17 y San Marcos (Casa Alicia).

**Casa Balbás**  
Ofrece el nuevo surtido de las últimas creaciones para la temporada adquiridas en los principales centros de producción.  
**Plaza Mayor, 25. — LUGO**

**ALMACÉN DE VINOS Y AGUARDIENTES.**—Precios sin competencia: el litro a 2'00 y 1'80. El vino, propio de la uva, a 0'70 y 0'60, llevando 16 litros, con salida, litro a 0'50. De 400 envases se venden 200 de varios tamaños y clases usados buenos. Pasando los soportales, a las cuatro puertas más abajo, en San Roque núm. 11. A. Sierra.

**VENTA.**—A voluntad de su dueño se vende una casa de un piso, acabada de construir, a medio arreglo por dentro; esta casa tiene dos balcones que dan frente a la carretera de Lamas de Prado, o sea de la Granja.

Se vende también un carro con sus correspondientes atalajes; todo nuevo.  
En la Granja de Lamas de Prado, informarán. (H. 20 a.)

**MARIA JANEZ DE SIERRA**  
Profesora en Partos  
SE TRASLADÓ AL PRIMER PISO DE LA CASA DEL SR. PITA (DENTISTA), JUNTO A LA PUERTA DE LA ESTACIÓN Ronda Castilla, núm. 30. LUGO

**Clinica del DR. BENAVENTE**  
OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA  
Feijóo núm. 1. LA CORUÑA  
**Camisería Moderna**

(Marca registrada)  
Esta casa especializada en artículos para caballero, confecciona equipos de ropa interior y camisas, con el buen gusto y economía a que tiene acostumbrados a sus distinguidos clientes

**José B. Fernández**  
Reina, 17 LUGO  
**A. de Vega Barrera**  
Médico especialista en  
**Garganta, nariz y oídos**  
HORAS DE 11 A 1 Y DE 5 A 7  
Castejar núm. 2 (H. Oriental. LUGO)

**ARRIENDO.**—Se arrienda una casa con nueva construcción de planta baja y aldea en Rábade, Carretera de La Coruña a freute al Campo de la feria, donde estuvieron instaladas las oficinas del Ayuntamiento. Tiene varias habitaciones con galería a su trasera, huerta, pozo y luz eléctrica.

Para informes dirigirse a D. Perfecto Fernández, Rábade (Lugo).

**LA VERDAD**

Cafés de Puerto Rico, tostados diariamente, desde 8'60 pesetas kilo. Thés, Chocolates «La Verdad», elaborados a brazo, clases especiales y garantizadas, desde 1'50 paquete de 400 gramos, galletas de las mejores marcas y todo lo perteneciente al ramo de comestibles.

Se sirve toda clase de encargos a petición de los clientes.  
**Manuel Castro**  
San Pedro, 42 LUGO

Entérese de cual es el periódico de mayor circulación en Lugo y su provincia, y anúnciese en él

## Lloyd Norte Alemán

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Próximas salidas de la Coruña

	Precio en 3.ª clase Pesetas	En camarotes cerrados Pesetas
«Madrid»	23 de Agosto 589'90	624'90
«Werra»	21 de Septiembre 589'90	624'90
«Sierra Córdoba»	4 de Octubre 634'90	669'90
«Weser»	12 de Octubre 589'90	624'90
«Sierra Morena»	25 de Octubre 634'90	669'90

Los vapores WERRA, WESER, MADRID y GÖTHA, admiten pasajeros de INTERMEDIA, la que está situada en el centro de buque y TERCERA CLASE; y los vapores tipo SIERRA, 1.ª de lujo, 1.ª y 3.ª clase.  
Los pasajeros de TERCERA CLASE disfrutan de un espléndido comedor, fumador, cubierta de paseo, y la comida les es servida en platos de loza por camareros uniformados. Llevan espléndidos camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas.  
Todas las vapores de esta Compañía llevan personal español para el servicio de los pasajeros de tercera clase, como son: médico, cocinero, panadero, camareros de ambos sexos y enfermero. La comida es magnífica y abundante, a la española, con pan fresco y vino a todas las comidas. La asistencia médica es gratuita.  
PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por cada plaza que soliciten directamente a esta Agencia General.

**FELIPE RODRÍGUEZ REY.—PLAZA DE MINA, 1**

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA: "NORDLOYD"—LA CORUÑA

Almacén de cueros y pieles curtidos y afines  
**Francisco Jáñez**  
Artículos para Zapaterías y Guarnicionerías  
Pieles de Montería  
SAN PEDRO, 16 LUGO  
TELÉFONO NÚM. 112

**Grandes Almacenes Valcárcel y Fábrica de aserrar**  
**MADERAS**  
de tea rojo y del país  
Especialidad en machihembradas de Arbo y Ribadavia Barrotillo ochavado y de alamo  
Grandes existencias Precios módicos  
SAN PEDRO, 38 TELÉFONO, 171  
**Almacenes y despacho:**  
AVENIDA DE MONTERO RÍOS (CARRETERA DE LA ESTACIÓN)

**CARBONES**  
Carbones superiores para cocinas  
De Galleta los 50-kilos pesetas 5'50  
Servicio a domicilio  
Peso exacto y bien cribado

## ACTIVITAS

Fuentes, 5. — MADRID  
DIRECTOR TÉCNICO  
D. ANTONIO FERNÁNDEZ DE VELASCO  
GERENTE  
D. ISIDRO BARBERO CARRASCO

Corresponsales en todas las ciudades y poblaciones importantes de España, en las principales ciudades de las Repúblicas americanas y en todas las capitales europeas  
Se gestiona toda clase de asuntos en los ministerios y oficinas del Estado, Diputaciones y Ayuntamientos. Certificados de última voluntad, de penales, de la propiedad, de nacimientos, matrimonios y defunciones. Legalización de toda clase de documentos. Instancias, reclamaciones y recursos. Patentes y marcas  
Cuenta corriente en los Bancos Hispano-americano y Español de Crédito a nombre de D. Isidro Barbero Carrasco  
**IMPORTANTE**  
A los suscriptores y anunciantes de este periódico se les hace todo género de encargos, como envío de objetos, libros, relojes, alhajas, etc., sin cargar un sólo céntimo en el precio de coste

## Compagnie C<sup>ie</sup> Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

PRÓXIMAS SALIDAS  
CUBA 23 Agosto  
ESPAGNE 23 Septiembre  
LAFAYETTE 6 Octubre  
CUBA 23 Octubre  
ESPAGNE 6 Noviembre  
Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase intermedia y tercera y carga.

PRECIO EN SEGUNDA ECONOMICA A LA HABANA

En el vapor «Cuba» Ptas. 835'00  
En los otros vapores. 825'00  
Impuestos. 45'80

A VERACRUZ  
En el vapor «Cuba» Ptas. 885'00  
En los otros vapores. 875'00  
Impuestos. 29'05

PRECIO EN TERCERA (con impuestos) A LA HABANA

En el vapor «Cuba» Ptas. 551'65  
En los otros vapores. 541'65

A VERACRUZ  
En el vapor «Cuba» Ptas. 594'90  
En los otros vapores. 584'90

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos al vapor por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo o del Registro Civil.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de la salida.

Para más informes dirigirse a su con-signatario

**Nicandro Fariña**  
Calle de Compostela, LA CORUÑA.

**Los regalos de más gusto**  
son siempre adquiridos en  
**Casa Manso**

**M. Silva, Marmolista**  
HACE TODA CLASE DE TRABAJOS EN

MÁRMOL Y PIEDRAS LÁPIDAS Y PANTEONES PRONTITUD Y ECONOMIA  
Talleres: Ronda de Santiago, 58 (al lado del Campo de la Feria) LUGO

## LA CATALANA

Seguros contra incendios y explosiones de toda clase, contra la pérdida de alquileres, riesgos locativo, de recursos y de paralización de trabajo a causa de incendio

FUNDADA EN 1865  
Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento Domiciliada en BARCELONA, Paseo de Gracia  
Capital suscrito: Ptas. 5.000.000.—Capital desembolsado: Ptas. 2.000.000  
**Reserva Estatutaria: Pesetas 1.000.000**  
SITUACIÓN Y DESARROLLO DE LA COMPAÑIA

Años	Primas	Siniestros indemnizados	Reserva de Riesgos en curso	Reserva Estatutaria
1876	319.075'54	55.954'44	98.144'26	74.704'76
1886	659.196'14	226.830'77	219.732'05	195.370'79
1896	1.050.530'75	234.730'97	350.176'92	430.204'88
1906	2.002.173'36	645.442'05	667.371'12	821.991'23
1916	6.804.681'45	2.990.671'57	2.268.227'15	1.560.000'—
1926	17.123.491'19	6.235.231'96	6.144.913'85	2.800.000'—

Autorizado por la Inspección de Seguros en 9 de Mayo 1927  
COMISIONADO PRINCIPAL EN LUGO:  
**La Previsión Nacional Seguros contra el robo**  
DELEGADO PROVINCIAL: Avenida de Moret, 11. 1.º

## Mala Real Inglesa

VIAJES RÁPIDOS DE LA CORUÑA a BUENOS AIRES en 17 días con escalas en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

	Precio en 3.ª clase	En camarotes cerrados
Alcántara 26 agosto Ptas.	609'90	644'90
Almanzora 4 idem.	609'90	644'90
Asturias 14 idem.	609'90	644'90

La tercera clase está dotada de espléndidos salones, comedor, fumador y conversación; camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

NOTA: Las fechas anunciadas coinciden con los siguientes días de la semana: AL-CANTARA y ASTURIAS, los viernes; y ALMANZORA y ARLANZA, los domingos.  
Agente: RUBING E HIJOS.—Real 81.—La Coruña.—Telegramas y Telefonemas: RUBING

## AGENCIA DE NEGOCIOS DE

**Manuel F. Reija**  
Oficinas: Calle de San Marcos, 15. LUGO  
SE ANUNCIAN

EN VENTA: CASA núm. 77 de la calle de San Roque, de esta ciudad, que consta de planta baja y piso alto. Libre de gravámen.

CASA núm. 24 de la calle de Manuel Becerra, de esta capital, compuesta de planta baja y piso alto, con un trozo de huerta a su parte posterior. Libre de pensión.

FINCA cerrada, sita en una de las Rondas de la población, dedicada a huerta y jardín con varias construcciones habitables, bien orientadas, terreno de calidad superior, irrigada por canal y de riego e infinidad de árboles frutales.

UNA FINCABILIDAD propia para veraneo, compuesta de las fincas siguientes: Una casa y huerta de calidad superior, amurallada toda; otra casa con un extenso prado regadío y dos cortijas. Tienen situación magnífica a 4 kilómetros de esta localidad, en la carretera general de Madrid a La Coruña.

UNA CASA-PALACIO a la que está unida una finca rústica de 1 hectárea 31 centímetros de extensión, amurallada, a prado, labradío, huerta, árboles frutales y jardín. Dentro de esta finca existen una fuente y estanque de 25 metros cúbicos.

Y LA FINCA RUSTICA «Prado del Pontón», atravesada por un arroyo de agua que la fertiliza, dedicada a prado de unas 4 y 1/2 hectáreas de cabida. Situada estas dos fincas en el lugar de Piñeiro, parroquia de San Esteban de Folgosa, municipio del Corgo.

UN SOLAR con los materiales de construcción en él existentes, sito en la Plaza del Campo, de esta ciudad, hoy de Aureliano J. Pereira.

UN TERRENO a huerta, propio para solar de edificación, situado en el punto conocido por Fuente de los Ojos, con frente a la Carretera nueva que baja a la Estación, hoy Avenida de Montero Ríos, de esta capital, próximo al garaje del Sr. Torralba.

LA FINCABILIDAD constituida por prados, huertas, viñas, sotos, agros, pinares y otras clases de cultivos de una extensión total de 48 hectáreas, que con la casa y dependencias, constituyen el lugar de «Villanueva de Arrojo», sito en Coles (Orense), admitiendo propuestas de compra por junto o separado.

EN TRASPASO: UA FONDA acreditadísima y comercio de ultramarinos, instalada en vía céntrica de esta localidad.

## HIERROS

redondos para cemento armado, planos, ángulos, chapas, etc.  
**Hijo de Román Fernández**  
Ferretería Asturiana, Sto. Domingo, 11

## La Preservatrice

Compañía Anónima de Seguros a prima fija, contra los riesgos de accidentes del trabajo, responsabilidad civil, daños a tercero y a los del propio asegurado, para automóviles, coches, carros, etc., e individuales, profesiones liberales y manuales  
DOMICILIO SOCIAL: 18 RUE DE LONDRES.—PARIS

## La Nationale

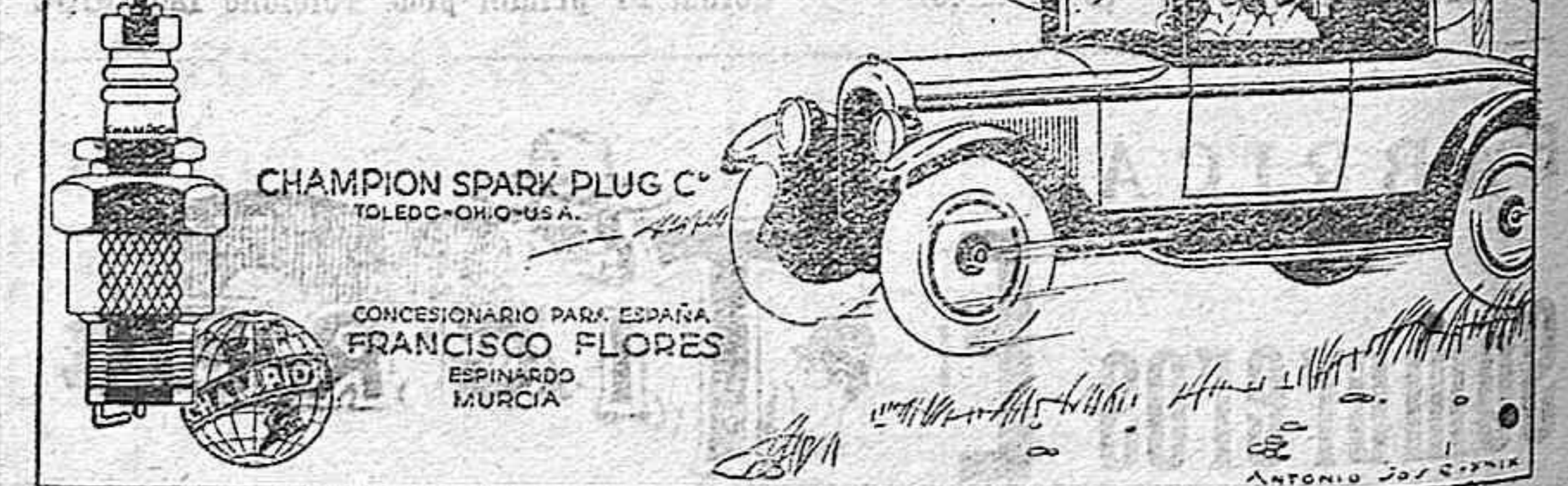
Seguros de vida entera, mixtos combinados, dotales, capitales diferidos, retiro a primas reembolsadas, rentas vitalicias, incendios  
Delegación General en España  
Agencia General de la Compañía en LUGO  
**D. Domingo Aldomé** **D. Camilo López Pardo**  
ABOGADO-PROCURADOR  
San Marcos, 9. — LUGO

## Cemento GOSMOS

La marca que se ha impuesto  
Alta resistencia inicial y progresiva. Homogeneidad absoluta. Fraguado lento. Fabricados en la Factoría más perfecta de Europa. Única marca empleada en las obras de pavimentación de las calles de la Coruña y en las próximas obras de reconstrucción de puentes en toda la red de la Compañía de Ferrocarriles del Norte de España

## La mujer en el deporte

Las bujías **CHAMPION** le aseguran la limpieza de sus manos por la perfecta marcha del motor



CONCESIONARIO PARA ESPAÑA FRANCISCO FLORES ESPINARDO MURCIA

## MAQUINAS RECTILINEAS GROSSER

para hacer medias y calcetines  
La que desde hace 50 años se impone, por ser la más perfecta y sólida de todas las conocidas. Su mejor garantía en ser la preferida de todos los fabricantes. A contado y a plazos. Consultar precios y condiciones Representantes exclusivos para España.

Sucesor de Automóviles y Maquinaria S. A.  
Gran Vía Layetana, 23, pral. BARCELONA  
Agente general para la venta Conrado Capdevilla, calle de Casanova, 15 Para informes Benjamín Rodríguez Sío y Compañía «Bazar de las BBB».—Lugo.